

Zmluva o refakturácii nákladov na združenú dodávku a distribúciu elektrickej energie
zo siete verejného osvetlenia hlavného mesta Slovenskej republiky Bratislava

č. Dodávateľa:

č. Odberateľa:

uzavretá podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov
(ďalej len „Zmluva“)

medzi zmluvnými stranami

Dodávateľ:

Obchodné meno: **Technické siete Bratislava, a.s.**
Spoločnosť zapísaná v obchodnom registri Mestského súdu Bratislava III, Odd.: Sa, vl. č.: 7362/B
Sídlo: Primaciálne námestie 1, 814 99 Bratislava
Štatutárny zástupca: Ing. Juraj Nyulassy, predseda predstavenstva
Ing. Boris Dračka, člen predstavenstva
IČO: 54302102
DIČ: 2121665887
IČ DPH: SK2121665887
Bankové spojenie:
Číslo účtu (IBAN):
Kontaktná osoba:
Telefón:
E-mail:

(ďalej len „Dodávateľ“)

a

Odberateľ:

Obchodné meno: **Národná diaľničná spoločnosť, a.s.**
Spoločnosť zapísaná v obchodnom registri Mestského súdu Bratislava III, oddiel: Sa, vložka č.: 3518/B
Sídlo: Dúbravská cesta 14, 841 04 Bratislava
Štatutárny zástupca: predstavenstvo zastúpené:
Ing. Filip Macháček, predseda predstavenstva
PhDr. Rastislav Droppa, podpredseda predstavenstva
IČO: 35 919 001
DIČ: 2021937775
IČ DPH: SK2021937775
Bankové spojenie:
Číslo účtu (IBAN):
Kontaktná osoba:
Telefón:
E-mail:

(ďalej len „Odberateľ“)

Dodávateľ a Odberateľ spolu ako „Zmluvné strany“ alebo samostatne aj ako „Zmluvná strana“

Preambula

Táto Zmluva sa uzatvára v súvislosti s plnením podľa platnej a účinnej Zmluvy o združenej dodávke elektriny uzavretej medzi spoločnosťou Technické siete Bratislava, a.s. a zmluvným dodávateľom elektriny. Dodávateľ na žiadosť Odberateľa tomuto poskytne odkaz na aktuálne platnú a účinnú Zmluvu o združenej dodávke elektriny.

Dodávateľ spravuje rozvody elektrickej energie pre verejné osvetlenie v hlavnom meste Slovenskej republiky Bratislava (ďalej len „VO BA“).

Dodávaná elektrická energia, z ktorej príslušnú časť spotrebuje Odberateľ, je zabezpečovaná z týchto elektrických rozvodov, t. j. aj platby za elektrickú energiu znáša v plnom rozsahu Dodávateľ. Z tohto dôvodu je potrebné príslušnú časť nákladov spojených so spotrebou elektrickej energie zariadeniami Odberateľa refakturovať Odberateľovi, a preto sa Zmluvné strany dohodli na uzatvorení tejto Zmluvy.

Dodávateľ nie je subjektom oprávneným na podnikanie v energetike podľa zákona č. 251/2012 Z. z. o energetike a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

Článok I. Predmet Zmluvy

- 1.1. Predmetom Zmluvy je úprava vybraných práv a povinností Zmluvných strán pri refakturácii nákladov na združenú dodávku a distribúciu elektrickej energie zo siete VO BA v správe Dodávateľa, ktorú spotrebúvajú zariadenia (svietidlá) vo vlastníctve a správe Odberateľa. Dodávateľ sa zaväzuje umožniť Odberateľovi odber elektrickej energie za podmienok stanovených Zmluvou a predmetom Zmluvy je aj záväzok Odberateľa zaplatiť Dodávateľovi elektrickú energiu cenu podľa článku II. Zmluvy (ďalej len „Predmet Zmluvy“).
- 1.2. Zmluvné strany sa dohodli, že pripojené zariadenie Odberateľa sa bude zapínať a vypínať zároveň s VO BA v správe Dodávateľa.
- 1.3. Celková predpokladaná doba prevádzky (svietenia) je 4150 hodín ročne. Predpokladaná doba prevádzky (svietenia) je v jednotlivých mesiacoch nasledovná:

Január	456,5
Február	373,5
Marec	373,5
Apríl	290,5
Máj	249
Jún	207,5
Júl	249
August	290,5
September	332
Október	373,5
November	415
December	539,5

V prípade, ak sa v jednotlivých mesiacoch doba prevádzky (svietenia) zmení, Dodávateľ bude fakturovať Odberateľovi Cenu podľa reálnej doby prevádzky (svietenia) v príslušnom mesiaci.

- 1.4. Tie práva a povinnosti Zmluvných strán, ktoré nie sú touto Zmluvou výslovne upravené sa spravujú všeobecne záväznými právnymi predpismi platnými a účinnými na území Slovenskej republiky, najmä zákonom č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len „ObZ“).

Článok II. Cena a platobné podmienky

- 2.1. Cena za Predmet Zmluvy (ďalej len „Cena“) je vypočítaná ako súčin Odberateľom odobratého množstva elektrickej energie na základe tejto Zmluvy určeného v súlade s bodom 2.4 tohto článku Zmluvy a jej jednotkovej ceny určenej na základe Zmluvy o združenej dodávke elektriny, ktorú má Dodávateľ ako výsledok verejného obstarávania realizovaného v súlade so zákonom č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov uzavretú s dodávateľom elektrickej energie. Jednotková cena elektrickej energie zahŕňa cenu za silovú zložku elektrickej energie, aditív dodávateľa elektriny, distribučné služby v cenách príslušného prevádzkovateľa distribučnej sústavy, platbu za systémové služby, platby za prevádzkovanie systému,

výlučne však v rozsahu schválenom pre obdobie dodávky elektrickej energie Úradom pre reguláciu sieťových odvetví, odvod do Národného jadrového fondu určený osobitným predpisom.

- 2.2. Dodávateľ bude k Cene uvedenej v bode 2.1 tohto článku Zmluvy fakturovať daň z pridanej hodnoty (DPH) a spotrebnú daň podľa príslušných právnych predpisov vo výške sadzby platnej v čase dodania Predmetu Zmluvy.
- 2.3. V prípade zmeny výšky distribučných poplatkov, zmeny spotrebnej dane, zmeny DPH, zmeny výšky odvodu do Národného jadrového fondu alebo v prípade zavedenia nových regulovaných poplatkov, resp. zmien iných regulovaných poplatkov je Dodávateľ povinný bezodkladne písomne informovať Odberateľa o tejto skutočnosti. V oznámení budú uvedené nové sadzby a poplatky a nová výška jednotkovej ceny elektrickej energie.
- 2.4. Refakturované množstvo odobratej elektrickej energie je určené nasledovným výpočtom:

$$\text{množstvo odobratej elektrickej energie} = P * ks * h$$

P	príkion zariadenia v kW
ks	celkový počet zariadení Odberateľa pripojených
h	počet hodín prevádzky zariadenia Odberateľa za príslušné obdobie

- 2.5. Dodávateľ fakturuje Cenu za Predmet Zmluvy mesačne, pričom vyhotoví faktúru podľa tejto Zmluvy po uplynutí fakturovaného mesiaca, a to najneskôr do 15. dňa nasledujúceho kalendárneho mesiaca.
- 2.6. Odberateľ je povinný uhradiť Cenu na základe vyhotovenej faktúry. Splatnosť faktúry je 30 (tridsať) kalendárnych dní odo dňa jej doručenia Odberateľovi. Faktúra sa považuje za uhradenú dňom pripísania fakturovanej ceny na bankový účet Dodávateľa. Platba sa realizuje bezhotovostným stykom.
- 2.7. Všetky faktúry vyhotovené Dodávateľom musia obsahovať náležitosti daňového dokladu v zmysle § 71 a § 74 zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov. Faktúra musí okrem náležitostí vyžadovaných príslušnými všeobecne záväznými právnymi predpismi obsahovať:
 - číslo Zmluvy,
 - predmet fakturácie,
 - spotrebu elektrickej energie Odberateľa za fakturačné obdobie,
 - deň vzniku práva na zaplatenie Ceny,
 - cenu bez DPH,
 - celkovú sumu DPH,
 - celkovú sumu k úhrade,
 - dátum splatnosti faktúry.
- 2.8. V prípade, že faktúra a/alebo jej prílohy neobsahuje všetky dohodnuté náležitosti, má Odberateľ právo takúto faktúru vrátiť Dodávateľovi s uvedením všetkých nedostatkov, ktoré sa majú odstrániť. V tomto prípade sa preruší plynutie lehoty splatnosti a nová lehota splatnosti začne plynúť dňom riadneho doručenia opravenej faktúry Odberateľovi.
- 2.9. Každý rok, od 1.1. dochádza k zmene výšky forwardovej ceny silovej zložky elektrickej energie, a to v súlade s platnou Zmluvou o združenej dodávke elektriny. Z uvedeného dôvodu Dodávateľ o tejto novej výške jednotkovej ceny elektriny písomne informuje Odberateľa najneskôr konca predchádzajúceho kalendárneho roka.

Článok III.

Práva a povinnosti Zmluvných strán

- 3.1. Dodávateľ sa zaväzuje umožniť Odberateľovi odber elektrickej energie pre prevádzku zariadení v odbornom mieste uvedenom v Prílohe č. 1 Zmluvy.
- 3.2. Zmluvné strany sa zaväzujú dodržiavať všeobecne záväzné právne predpisy, STN a EN pri plnení Zmluvy.

- 3.3. Dodávateľ nezodpovedá za nedostatky a výpadky dodávky elektrickej energie spôsobené poruchami a prevádzkovými stavmi na zariadeniach Odberateľa.
- 3.4. Dodávateľ nezodpovedá za nedostatky a výpadky dodávky elektrickej energie spôsobené činnosťou iných subjektov.
- 3.5. V prípade, ak je na účely Zmluvy potrebné vybudovať prípojky elektrickej energie, Odberateľ sa zaväzuje vybudovať ich na vlastné náklady, a to bez finančných nárokov voči Dodávateľovi.
- 3.6. Odberateľ je povinný písomne oznámiť Dodávateľovi každú zmenu počtu zariadení pripojených do odberného miesta uvedeného v Prílohe č. 1 tejto Zmluvy s uvedením miesta ich inštalácie, príkonu a doby pripojenia. Takéto oznámenie bude slúžiť ako podklad na vystavenie faktúry.
- 3.7. Odberateľ sa zaväzuje akúkoľvek zmenu počtu zariadení pripojených do odberného miesta uvedeného v Prílohe č. 1 tejto Zmluvy realizovať len s predchádzajúcim písomným súhlasom Dodávateľa.
- 3.8. Odberateľ sa zaväzuje zabezpečiť pripojenie na odberné miesto v správe Dodávateľa v súlade s platnými technickými a bezpečnostnými normami.
- 3.9. Odberateľ sa zaväzuje poskytnúť Dodávateľovi všetky relevantné podklady potrebné k napojeniu zariadení Odberateľa na elektrickú energiu z infraštruktúry verejného osvetlenia, napr. technickú dokumentáciu, revízne správy o pripojení k elektrickému rozvodu a pod..

Článok IV. Zodpovednosť za škodu

- 4.1. Zmluvná strana zodpovedá za všetky škody, ktoré vzniknú druhej Zmluvnej strane v dôsledku porušenia jej povinností, vyplývajúcich zo Zmluvy.
- 4.2. V prípade vzniku škody, v dôsledku porušenia povinností vyplývajúcich zo Zmluvy ktorejkoľvek Zmluvnej strane, má druhá Zmluvná strana nárok na náhradu vzniknutej škody v plnej výške.
- 4.3. Odberateľ sa zaväzuje nahradiť všetky vzniknuté škody spôsobené pripojením každého svojho zariadenia na rozvody verejného osvetlenia Dodávateľa.

Článok V. Úroky z omeškania a zmluvné pokuty

- 5.1. V prípade, ak Odberateľ nespĺní svoj záväzok uhradiť Dodávateľovi Cenu podľa faktúry, je Dodávateľ oprávnený účtovať Odberateľovi zmluvnú pokutu vo výške 0,1 % z neuhradenej Ceny za každý, aj začatý deň omeškania Odberateľa.
- 5.2. V prípade neoprávnenej manipulácie s Dôvernými informáciami vzniká dotknutej Zmluvnej strane nárok na zmluvnú pokutu vo výške 1 000,- (tisíc) EUR, za každý prípad neoprávnenej manipulácie.
- 5.3. V prípade, ak Odberateľ poruší inú povinnosť podľa tejto Zmluvy, je Dodávateľ oprávnený účtovať mu zmluvnú pokutu vo výške 1 000,- (tisíc) EUR za každé porušenie povinnosti podľa Zmluvy.
- 5.4. Zmluvné pokuty sú splatné na základe faktúr vyhotovených a preukázateľne doručených dotknutej Zmluvnej strane, pričom ustanovenia článku II. Zmluvy sa aplikujú primerane. Zaplatením zmluvnej pokuty nárok na náhradu škody nie je dotknutý.

Článok VI. Zachovanie mlčanlivosti

- 6.1. Zmluvné strany sa dohodli, že informácie obsiahnuté v Zmluve, ako aj informácie, ktoré si poskytli pri rokovaniach o uzavretí Zmluvy alebo získali pri výkone práv a povinností podľa Zmluvy sa považujú

za dôverné informácie v zmysle § 271 ObZ. Dôvernou informáciou je akákoľvek informácia, ktorá nie je verejne prístupná a ktorú Zmluvná strana poskytujúca dôvernú informáciu (ďalej len „Poskytovateľ informácie“) označí za dôvernú, okrem tej, ktorá sa stane alebo stala verejne prístupnou inak ako neoprávnenou manipuláciou Zmluvnej strany, ktorá sa oboznamuje s dôvernou informáciou (ďalej len „Prijímateľ informácie“).

- 6.2. Dôverné informácie môžu byť poskytnuté vo verbálnej (telefonát, rozhovor), písomnej (zadanie, pripomienkovanie), alebo elektronickej forme (e-mail, textový editor, zdrojový kód). Prijímateľ informácie je oprávnený použiť Dôverné informácie výlučne na účely spolupráce vyplývajúcej z tejto Zmluvy (ďalej len „Spolupráca“). Po skončení Spolupráce je povinný zdržať sa použitia Dôverných informácií na akýkoľvek iný účel.
- 6.3. Prijímateľ informácie je povinný zdržať sa neoprávnenej manipulácie s Dôvernými informáciami. Prijímateľ informácie môže poskytnúť Dôverné informácie tretím osobám iba v nevyhnutnom rozsahu, výlučne na účely Spolupráce a len s predchádzajúcim súhlasom Poskytovateľa informácie. Prijímateľ informácie zodpovedá za neoprávnenú manipuláciu s Dôvernými informáciami treťou osobou. Poskytnutie Dôverných informácií tretej osobe je Prijímateľ informácie povinný bezodkladne oznámiť Poskytovateľovi informácie. Bez súhlasu Poskytovateľa informácie je Prijímateľ informácie oprávnený poskytnúť Dôverné informácie len v prípadoch a v rozsahu určených zákonom alebo iným všeobecne záväzným právnym predpisom.
- 6.4. Prijímateľ informácie je povinný prijať a dodržiavať také technické, organizačné a iné opatrenia potrebné na ochranu Dôverných informácií, aby bolo účinne zabránené neoprávnenej manipulácii s Dôvernými informáciami. Prijímateľ informácie je povinný bez zbytočného odkladu oznámiť Poskytovateľovi informácie každú neoprávnenú manipuláciu s Dôvernými informáciami. Prijímateľ informácie je povinný poskytnúť Poskytovateľovi informácie všetku súčinnosť potrebnú na odstránenie následkov neoprávnenej manipulácie s Dôvernými informáciami.
- 6.5. Prijímateľ informácie je povinný oboznámiť tretie osoby, ktorým poskytne Dôverné informácie, s povinnosťami podľa tejto Zmluvy. Všetky povinnosti Dodávateľa, ako Prijímateľa informácie, sa týkajú aj jeho subdodávateľov a za ich porušenie subdodávateľom zodpovedá Dodávateľ akoby sa porušenia dopustil on sám.
- 6.6. Poskytovateľ informácie má právo odmietnuť poskytnutie Dôverných informácií, ak takéto poskytnutie nebude nevyhnutne potrebné k vzájomnej Spolupráci.
- 6.7. Po skončení vzájomnej Spolupráce je Prijímateľ informácie povinný vrátiť Poskytovateľovi informácie všetky originály, kópie, reprodukcie alebo iné zhrnutia Dôverných informácií a všetky Dôverné informácie nahraté v systémoch Prijímateľa informácie alebo tretích osôb preukázateľne zničiť. Prijímateľ informácie zodpovedá za každú neoprávnenú manipuláciu s Dôvernými informáciami, ktoré mu boli poskytnuté.
- 6.8. Poskytovateľ informácie nezodpovedá za škodu spôsobenú Prijímateľovi informácie, ktorá vznikne použitím Dôverných informácií, okrem prípadov, kedy poskytnutím Dôverných informácií dochádza k porušeniu práva duševného vlastníctva tretích osôb.
- 6.9. Poskytnutím Dôverných informácií neprechádza na Prijímateľa informácie vlastnícke alebo iné právo alebo licencia k Dôverným informáciám, pokiaľ nie je v Zmluve uvedené inak.

Článok VII Trvanie Zmluvy

- 7.1 Zmluva sa uzatvára na dobu neurčitú.
- 7.2 Zmluvné strany sa môžu písomne dohodnúť na skončení Zmluvy kedykoľvek počas jej trvania.
- 7.3 Ktorákoľvek Zmluvná strana je oprávnená vypovedať túto Zmluvu písomnou Výpoveďou. Výpovedná lehota je tri mesiace a začína plynúť prvým dňom mesiaca nasledujúceho po doručení písomnej Výpovede druhej Zmluvnej strane.

Článok VIII. Doručovanie

- 8.1 Každá správa, súhlas, schválenie alebo rozhodnutie sa vyhotoví v písomnej podobe.
- 8.2 Každá komunikácia týkajúca sa platnosti alebo účinnosti Zmluvy, jej zániku či zmeny musí byť písomná a doručovaná výhradne poštou ako doporučená zásielka, kuriérom alebo osobne.
- 8.3 Akákoľvek písomnosť doručovaná v súvislosti so Zmluvou sa považuje za doručeníu druhej Zmluvnej strane v prípade doručovania prostredníctvom:
- a) elektronickej pošty (e-mail) nasledujúci pracovný deň po jej odoslaní, a to aj vtedy, ak sa adresát o jej obsahu nedozvedel. Uvedené neplatí, ak je odosielateľovi doručená automatická správa o nemožnosti adresáta oboznámiť sa so správou. Pre potreby doručovania prostredníctvom elektronickej pošty sa použije e-mailová adresa Zmluvnej strany uvedená v záhlaví tejto Zmluvy alebo e-mailová adresa, prostredníctvom ktorej prebiehala vzájomná komunikácia,
 - b) pošty, kuriérom alebo v prípade osobného doručovania, doručením písomnosti adresátovi. V prípade doručovania prostredníctvom pošty musí byť písomnosť zaslaná doporučené s potvrdením o doručení písomnosti (ďalej len „doručenka“) na adresu sídla Zmluvnej strany uvedenú v záhlaví tejto Zmluvy. Písomnosť sa považuje za doručeníu potvrdením prijatia písomnosti adresátom na doručeníu. Ak nemožno doručiť písomnosť na adresu sídla Zmluvnej strany, písomnosť sa považuje dňom vrátenia nedoručenej zásielky za doručeníu, a to aj vtedy, ak sa adresát o tom nedozvedel. Ak adresát písomnosti bezdôvodne odoprie prijať doručovanú písomnosť považuje sa písomnosť za doručeníu dňom, keď prijatie písomnosti bolo odopreté. Za deň doručenia písomnosti sa považuje aj deň, v ktorý je na zásielke zamestnancom pošty preukázateľne vyznačená poznámka „adresát sa odsťahoval“, „adresát je neznámy“ alebo iná poznámka podobného významu, ak sa takáto poznámka zakladá na pravde. V prípade doručovania inak ako poštou, je možné písomnosť doručovať aj na inom mieste ako na adrese sídla Zmluvnej strany, ak sa na tomto mieste v čase doručenia zdržuje.
- 8.4 Zmluvné strany sa zaväzujú bezodkladne si oznamovať akúkoľvek zmenu svojich kontaktných údajov uvedených v Zmluve.

Článok IX. Záverečné ustanovenia

- 9.1 Zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpísania oprávnenými zástupcami Zmluvných strán.
- 9.2 Zmluva je vyhotovená v štyroch (4) vyhotoveniach, pričom pre každú Zmluvnú stranu sú určené dva (2) rovnopisy.
- 9.3 Zmluvu možno dopĺňať alebo meniť iba formou písomných číslovaných dodatkov, ktoré tvoria neoddeliteľnú súčasť Zmluvy.
- 9.4 Neplatnosť, neúčinnosť alebo neaplikovateľnosť niektorého ustanovenia Zmluvy nespôsobuje neplatnosť, neúčinnosť alebo neaplikovateľnosť Zmluvy ako celku. V prípade neplatnosti, neúčinnosti alebo neaplikovateľnosti niektorého ustanovenia Zmluvy sú Zmluvné strany povinné vyvinúť všetku súčinnosť, ktorú od nich možno spravodlivo požadovať, aby neplatné, neúčinné alebo neaplikovateľné ustanovenie Zmluvy nahradili novým ustanovením v súlade s účelom Zmluvy. V prípade, ak bude všeobecne záväzný právny predpis citovaný v Zmluve zrušený a nahradený iným všeobecne záväzným právnym predpisom, odkazy Zmluvy na pôvodný právny predpis sa budú považovať za odkazy na právny predpis, ktorý ho nahradil.
- 9.5 Všetky spory medzi Zmluvnými stranami, vrátane sporov o plnenie, či neplnenie, platnosť, neplatnosť, účinnosť, neúčinnosť, výklad a určenie práv a povinností vyplývajúcich zo Zmluvy, bude rozhodovať vecne príslušný všeobecný súd v mieste sídla Dodávateľa.
- 9.6 Zmluvné strany vyhlasujú, že ich zmluvná voľnosť nebola žiadnym spôsobom obmedzená a že sú spôsobilé na právne úkony. Text Zmluvy je určitým a zrozumiteľným vyjadrením ich vážnej

a slobodnej vôle. Zmluvné strany vyhlasujú, že si Zmluvu pred podpísaním prečítali, v celom rozsahu jej porozumeli a na znak súhlasu s jej obsahom k nej pripájajú svoje vlastnoručné podpisy.

Prílohy:

Príloha č. 1: Identifikácia odberných miest

v Bratislave dňa

Za Dodávateľa:

Ing. Juraj Nyulassy
predseda predstavenstva

Ing. Boris Dračka
člen predstavenstva

v Bratislave dňa

Za Odberateľa:

Ing. Filip Macháček
predseda predstavenstva

PhDr. Rastislav Droppa
podpredseda predstavenstva

Príloha č. 1: Identifikácia zariadení odberateľa

Odber odberateľa	
Inštalovaný jednotkový príkon zariadenia v kW	250 kW
Počet zariadení	143 ks
Umiestnenie	diaľnica D1 v úseku Bratislava Viedenská cesta – Prístavný most Einsteinova ulica
Celkový príkon	35 750 kW
Prevádzková doba osvetľovacej sústavy	4150 h